

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9094

Auteur(s) : Pierre de Terregatte [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1177-1202]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Pierre de Terregatte, avec l'accord de ses fils Étienne, Richard et Jean, donne à Savigny le tènement que Hugues de l'Aulne tenait de lui avec la place située devant l'église Saint-Brice, donation faite avec l'accord d'Olivier, Raoul et Georges d'Ardenne, dans le fief desquels cette terre se trouvait.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 975, n° 1015.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi, n° XCVII)

Cet acte est transcrit dans le cartulaire de Savigny rédigé en 1202 (cartulaire détruit en 1945, Saint-Lô, AD Manche, H non coté) tandis que le bien en question n'est pas évoqué dans la charte de confirmation du roi Henri II d'Angleterre en 1177-1182.

Texte d'après A

Universis ad quos presens scriptum pervenerit Petrus de Terra Guasta salutem. Sciant presentes et futuri quod ego pro amore Dei et salute anime mee et omnium antecessorum ac successorum meorum, concedentibus filiis meis Stephano, Ricardo et Johanne, dedi et concessi abbacie Savigneii et monachis ibidem Deo servientibus in perpetuum elemosinam liberam penitus et quietam totum illud tenementum quod Hugo de Alneto de me tenebat cum platea que est ante ecclesiam Sancti Bricii. Hanc autem elemosinam dedi et concessi ita liberam et quietam quod nichil terreni iuris et secularis servicii michi vel heredibus meis retinui, concedentibus etiam Olivero et Radulfo et Georgio de Ardenne ad quorum feodum terra illa pertinebat. Quod ut ratum et inconcussum permaneat presenti scripto annotari et sigilli mei feci munimine roborari. Testibus his Ricardo Bastart, Hugo de Meduana, Hascuil de Landeles, Ricardo des Arsiz.